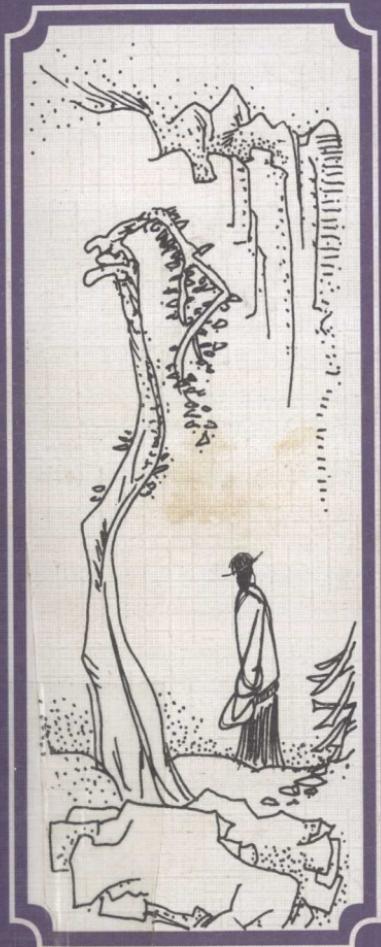


中华传世名著经典文库

智囊

智囊补



珠海出版社

图书在版编目(CIP)/数据

中华传世名著经典文库(第二辑)/张玲主编.

—珠海:珠海出版社,2002.12

ISBN 7-80607-876-2

I. 中… II. 张… III. 文学—普及读物 IV. 111

中华传世名著经典文库

作 者 张 玲 主编

选题策划 雷良波

责任编辑 雷良波

封面设计 光 明

出版发行 珠海出版社

社 址 珠海梅华东路297号2层

电 话 0756-2222759 邮政编码 519000

印 刷 武汉汉邦彩色包装印制有限公司

开 本 850×1168mm 1/32

印 张 196 字数 4200千字

版 次 2003年1月第1版

2003年1月第1次印刷

印 数 1-10 000册

ISBN 7-80607-876-2/I·406

定 价 252.00元(全二十八册)

版权所有·翻印必究

前 言

本书是冯梦龙编撰的一部智谋故事集。

冯梦龙(1574—1646)，字犹龙，又字公鱼、子犹，别号龙子犹、墨憨斋主人、吴下词奴、姑苏词奴、前周柱史。本书始编于1626年，即明熹宗天熹六年，书名为《智囊》。冯梦龙编纂这部政治色彩极浓，并且许多篇章直斥阉党掌权之弊的类书，不能不令人对冯氏大智大勇的胆识表示敬佩。当时他用两个月的时间编选完成，书成之后，广为流传，大受欢迎。以后此书又经冯梦龙增补，重刊时改名《智囊补》，其他刊本也称《智囊全集》、《增智囊补》、《增广智囊补》等。全书共收上起先秦，下迄明代的历代智慧，依内容分为十部二十八卷。《上智部》、《明智部》、《察智部》所收历代政治故事表达了冯氏的政治见解和明察勤政的为官态度；《胆智部》、《术智部》、《捷智部》编选的是各种治理政务手段的故事；《语智部》收辩才善言的故事；《兵智部》集各种出奇制胜的军事谋略；《闺智部》专辑历代女子的智慧故事；《杂智部》收各种黠狡小技以至于种种骗术。

这部书是一部反映古人巧妙运用聪明才智来排忧解难、克敌制胜的处世奇书，也是中国文化史上一部搜罗宏富、篇幅庞大的智谋锦囊。我们从中编选出这部精华本，并译为白话，以满足广大读者的阅读要求。

编者

2003.春

《智囊》自序

冯子曰：“人有智犹地有水，地无水为焦土，人无智为行尸。智用于人，犹水行于地，地势坳则水满之，人事坳则智满之。周览古今成败得失之林，蔑不由此。何以明之？昔者桀、纣愚而汤、武智；六国愚而秦智；楚愚而汉智；隋愚而唐智；宋愚而元智；元愚而圣祖智。举大则细可见，斯《智囊》所为述也。”

或难之曰：“智莫大于舜，而困于顽嚚；亦莫大于孔，而厄于陈、蔡；西邻之子，六艺娴习，怀璞不售，鹑衣彀食；东邻之子，迄字未识，坐享素封，仆从盈百，又安在乎愚失而智得？”冯子笑曰：“子不见夫凿井者乎？冬裸而夏裘，绳以入，畚以出，其平地获泉者，智也。若夫土穷而石见，则变也。有种植世衡者，屑石出泉，润及万家。是故愚人见石，智者见泉；变能穷智，智复不穷于变。使智非舜、孔，方且灰于廪、泥于井、俘于陈若蔡，何暇琴于床而弦于野？子且未知圣人之智之妙用，而又何以窥吾囊？”

或又曰：“舜、孔之事则诚然矣。然而‘智囊’者，固大夫错所以膏焚于汉市也，子何取焉？”冯子曰：“不不！错不死于智，死于愚。方其坐而谈兵，人主动色，迨七国事起，乃欲使天子将而已居守，一为不智，谗兴身灭。虽然，错愚于卫身，而智于筹国，故身死数千年，人犹痛之，列于名臣。晚近斗筲之流，卫身偏智，筹国偏愚，以此较彼，谁妍谁媸？且‘智囊’之名，子知其一，未知二也。前乎错，有樗里子焉；后乎错，有鲁匡、支谦、杜预、桓范、王俭焉；其在皇明，杨文襄公并擅此号。数君子者，迹不一轨，亦多有成功竖勋、身荣道泰。子舍其利而惩其害，是犹睹一人之溺，而废舟楫之用，夫亦愈不智矣！”

或又曰：“子之述《智囊》，将令人学智也。智由性生乎，由纸上乎？”冯子曰：“吾向者固言之：智犹水，然藏于地中者，性；凿而出之者，学。井涧之用，与江河参。”吾忧夫人性之锢于土石，而以纸上言为之备

锱，庶于应世有瘳尔。”

或又曰：“仆闻‘取法乎上，仅得乎中’。子之品智，神奸巨猾，或登上乘，鸡鸣狗盗，亦备奇闻，囊且秽矣，何以训世？”冯子曰：“吾品智，非品人也。不唯其人唯其事，不唯其事唯其智。虽奸猾盗贼，谁非吾药笼中硝、戟？吾一以为蛛网，而推之可渔；一以为蚕茧，而推之可室。譬之谷王，众水同归，岂其择流而受！”

或无以难，遂书其语篇首。

冯子名梦龙，字犹龙，东吴之畸人也。

目 录

甲部 上智部

卷一 见大

太公警民杀华士	2
孔子得理诛少正	2
诸葛亮不赦罪人	4
孔子使马夫讨马	5
韩滉善用友之子	
钱镠巧使聪明人	6
秦桧以官伪书人	7
楚庄王勿辱下臣	
袁相国不究幕僚	9
魏元忠以盗制盜	11
廉希宪复兴儒术	12
屠羲不惩嫖娼士	12
胡霆桂罪婆笞媳	14
张耳教陈馀小忍	14
严节度舍钱得士	15
萧何慧眼聚秦书	
任氏有心藏粮食	16
相如忍辱避廉颇	
寇恂含笑迎贾复	17

曹彬沽酒赠太祖

窦仪守财为朝廷	19
吕夷简颇识大体	20
后唐主教子读经	22
冯煖烧契买“仁义”	22
丞相旦替主分忧	23

卷二 远犹

小乙训子知民情

张昭疏训储良策	25
宋太祖戮叛戒众	
何东莞烹奴警民	26

陈升之计挫敌间

刘大夏反改贡道	27
孔子论劝德止善	28
宓不齐勿败世风	29
刘晏谈惜小妨大	29
李晟不迷信天道	30

卷三 通简

文宗不沉溺玩乐	31
宋太宗赦免醉臣	31
赵宰相设瓮焚“书”	32
王敬则羞辱盗贼	33

程颢巧治焚舟贼	34	齐神武散财结客	54
王子醇故放番谍	34	任公举家练长跑	54
希元不究窃锁案		马将军真神人也	55
垂范巧妙息事端	35	申屠蟠远避祸害	55
文彦博怒不形色	35	列御寇饥不受粟	56
吕公孺巧制兵变	36	卷六 亿中	
赵太守从缓受讼	37	子贡观礼知存亡	58
卷四 迎刃		死姚崇算生张说	58
子产务民不惑神	39	凌下蔑下者必败	
崔祐甫借花献佛	40	孙登诫康见识寡	60
善处大事的宰相	41	盛文肃由诗知人	61
陈平度近避谗祸	42	安民看透吕惠卿	62
留志淑智擒毕真	44	寿朋谏武官文职	62
王知府流放叛兵	45	卷七 剖疑	
王守仁让功避祸	45	汉昭帝明辨是非	64
费宏妙绝说情风		寇准献计搜东宫	65
胡公巧消桀骜气	47	杜果判遗产分妾	66
蒋恭靖不媚皇帝	48	蔡京明断父母案	66
韩魏公巧和后宫	49	西门豹巧制奸巫	66
乙部 明智部		宋均治祭山娶妻	68
总叙	51	李公当众破圣水	68
卷五 知微		戚贤不怕“萧总管”	69
箕子知纣王必败	52	钱元懿市斩巫婆	70
书生知岳飞功挫	53	苏东坡揭露奸道	70
沈子高识透白公	53	卷八 经务	
		赵黄降价有奇招	71

发展经济之妙法	72
赵开获钱又活人	72
诸葛亮献增兵计	73
陶侃集小物大用	73
韦孝宽改堆植树	
魏李崇击鼓防盗	74
范仲淹分将选出	75

丙部 察智部

总叙	77
卷九 得情	
御史明辨诬告信	79
郎中为屠夫洗冤	79
王佐以酒追奸情	81
不为假象所蒙蔽	81
张举焚猪证凶手	82
评事破杀人贪财	82
金元宝变黄土块	83
合伙作弊的和尚	84

卷十 诘奸

赵广汉巧破奸党	86
陈弄岩惩办舞弊	87
张敞擒贼先擒王	
虞诩以盗治众盗	87
张小舍善擒盗贼	89
驴鞍子哪里去了	90

李复亨煅刀擒贼	90
刘宰智断盗金钗	91
陈襄暗示究真盗	92

丁部 胆智部

总叙	93
卷十一 威克	
窦建德独克众盗	94
仗义解救弱寡妇	94
罗春伯妙惩狡仆	96

卷十二 识断

齐桓公用人大节	97
韩琦智惩任守忠	98
吕端大事不糊涂	99
毛澄力阻千户女	100
通达公正的知府	100

戊部 术智部

总叙	101
卷十三 委蛇	
箕子醉在国醉中	102
阮籍借醉免于难	102
郭德成功拒黄金	103

卷十四 谬数

宋太祖送佛惑主	104
范仲淹爱民顺民	104

齐桓公不穿紫服	.....	105	黄震关饷安军心	.....	125
丝绢为何涨了价	.....	106	赵葵一言定军心	.....	125
晏子抛弃被撞车	.....	106	张浚献计屏伪诏	.....	126
东方朔巧谏武帝	.....	107	张咏三呼军息哗		
晏婴二桃杀三士	.....	108	徐达三叩主益信	.....	126
唐太宗抬举女婿	.....	109	卷十七 应卒		
王安石智还藤床	.....	110	汉高祖急封雍齿	.....	128
卷十五 权奇			雷简夫掘坑填石	.....	129
孔子不信城下盟	.....	111	陆光祖雇民筑垣	.....	130
王敬则巧擒匪首	.....	111	魏武帝望梅止渴	.....	130
太祖杯酒筹巨款	.....	112	孙权使两舷受箭	.....	130
文彦博巧用铁钱	.....	112	韩琦有事若无事	.....	131
秦桧设计调现钱	.....	113	卷十八 敏悟		
程婴智救赵氏孤	.....	114	五岁神童司马遹	.....	132
吴质巧避杨修害	.....	116	拒不答问有文章	.....	133
己部 捷智部			洪钟修慧未修福	.....	133
总叙	.....	118	小童助兄断疑案	.....	134
卷十六 灵变			文彦博灌水浮球		
争夺君位的花招	.....	120	司马光破瓮救人	.....	134
强忍重伤壮军威	.....	121	王戎不摘路边梨	.....	135
明帝留鞭巧脱身	.....	121	曹冲巧称大象重	.....	136
王羲之诈眠得全	.....	122	张锐巧妙算工价	.....	136
吴郡卒智救庾冰	.....	122	戴颙减佛臂胛肥	.....	136
陈平袒胸释杀心	.....	123	杨佐教人制木盘	.....	137
刘备戏言巧掩饰	.....	124	尹公巧拔河底树	.....	137
			怀丙巧捞河底牛	.....	138

杨修泄密招杀祸	138
班蒙释寺壁题诗	140
丁晋公释美女书	140
东坡释相国寺诗	140
秦少游谜难东坡	141
李迪梦剃中状元	
曹确梦剃得相位	141
马知府梦舌生毛	142
王濬梦房梁悬刀	142
顾琮梦其母下体	142
苻坚梦满城出菜	143
张猷占崔湜死期	143
总叙	144
卷十九 辩才	
鲁仲连义不帝秦	145
苏代谏韩相征物	148
触龙劝太后质子	150
卷二十 善言	
孔子登台谏陈侯	152
晏子巧谏齐景公	152
晏子谏怒杀马夫	
新磨讽刺县令	154
解缙题诗谏成祖	155
总叙	156

辛部 兵智部

卷二十一 不战	
程昱胆识过贲、育	158
陆逊以进为退计	158
李光弼智降贼将	159
卷二十二 制胜	
孙膑驷马得金法	
孙师围魏救赵术	161
赵奢巧用反间计	162
杨锐智守安庆城	164
卷二十三 诡道	
公子突骄兵北戎	166
张良疑兵破秦军	167
孙膑减灶败魏将	
虞诩增灶退羌兵	168
卷二十四 武案	
项梁不用求官者	
司马暗养死壮士	171
韩世忠大败兀术	172
杨素军装草渡河	172
马隆以磁巧破敌	173
周瑜以柴断险道	173
岳家军研“拐子马”	
刘锜军摆“铁浮图”	173
管仲放老马觅道	

隰朋师小蚁得水	174	辽阳妇发矢退贼	194
范雎言远交近攻	175	癸部 杂智部	
壬部 阖智部			
总 叙	176	总 叙	195
卷二十五 贤哲		卷二十七 狡黠	
马皇后谏明太祖	178	吕不韦奇货可居	197
赵威后智诘齐使	178	曹老瞒诡计多端	198
崔敬小女嫁望门		赵高设计害李斯	
李氏络秀妾将军	179	林甫笑脸要忠臣	200
乐羊子妻善教夫	181	丁谓责己叙厚恩	
陶侃母教子清廉	182	曹翰赠衣“下江南”	202
赵括之母知子庸		永嘉舟子生歹心	202
克宏之母知子将	182	马太守智救穷亲	203
漂母教信有出息	184	卷二十八 小慧	
李夫人识透人情	185	周主自得亡玉簪	205
卷二十六 雄略		商太宰以疑诏诡	205
君王后智击玉环	187	苏代谏齐王称帝	206
苻坚妻谏夫侵晋	187	田婴献珥探君意	206
孟昶妻倾财助夫	188	算卦先生知贵贱	207
吕母为子杀酷吏	189	诸葛亮嫁守寡女	207
李诞小女勇斩蟒	190	孙兴公方便两家	208
崔简妻巧制色狼	192	小窦义发财有方	208
蓝姐烛泪巧捕盗	193	王阳明巧制继母	211
新媳妇巧移死盗	193	黠少年巧学魔术	212

甲部 上智部

总 叙

冯子曰：智无常局，以恰肖其局者为上。故愚夫或现其一得，而晓人反失诸千虑。何则？上智无心而合，非千虑所臻也。人取小，我取大；人视近，我视远；人动而愈纷，我静而自正；人束手无策，我游刃有余。夫是故，难事遇之而皆易，巨事遇之而皆细；其斡旋于无声臭之微，而其举动出人意想思索之外；或先忤而后合，或似逆而实顺；方其闲闲，豪杰所疑，迄乎断断，圣人不易。呜呼！智若此，岂非上哉！上智不可学，意者法上而得中乎？抑语云“下下人有上上智”，庶几有触而现焉？余条列其概，稍分四则，曰“见大”、曰“远犹”、曰“通简”、曰“迎刃”，而统名之曰“上智”。

【译文】冯梦龙说：智慧没有固定的格局，以恰好与平实符合为上。所以愚人千虑或有一得，聪明人千虑必有一失。为什么呢？因为聪明的人的智慧是自然而然的，而不是千思万虑地想出来的。他人取其微末，我则执其大端，他人看得近，我则看得远；他人越慌乱，我则越清醒；他人束手无策，我则游刃有余。所以，当智者遇到难事时也觉得容易了，大事也变成了小事；智者可以在别人毫无觉察的情况下把矛盾解决，而他的举动又常常出乎人的意料之外；或开始抵触而后来相合或看似矛盾而实际顺和；看他们那种若无其事的样子，就是豪杰之士看了也疑惑；而一旦做出选择，连圣贤也不可能比他有更好的办法。啊！智慧到了如此境界，难道不是最好的吗？上乘的智慧是学不来的，我想，是学习上乘而得其中呢，还是俗语说的“下下人有上上智”，在灵感的偶然碰撞中闪现出智慧的火花呢？下面，我将这类历史上和现实中所闪现出来的智慧火花收集起来，大概可以分为四类：一曰弃小见大，二曰舍近谋远，三曰以逸待劳，四曰迎刃而解。总其名为上智。



卷一 见 大

一操一纵，度越意表；寻常所惊，豪杰所了。集《见大》。

【译文】上等智慧的人对于事情的操纵，往往出人意料；是寻常人所出乎意料的，而是豪杰之士心知肚明的。因此集《见大卷》。

太公警民杀华士

太公望封于齐。齐有华士者，义不臣天子，不友诸侯，人称其贤。太公使人召之三，不至；命诛之。周公曰：“此人齐之高士，奈何诛之？”太公曰：“夫不臣天子，不友诸侯，望犹得臣而友之乎？望不得臣而友之，是弃民也；召之三不至，是逆民也。而旌之以为教首，使一国效之，望谁与为君乎？”

齐所以无惰民，所以终不为弱国。韩非《五蠹》之论本此。

【译文】姜太公望吕尚被周朝天子封在齐国做国君。齐国有一个人名叫华士。他立志不向周天子称臣，不和各诸侯国君主交往，人们都称赞他是位有道德的人，姜太公多次派人请他，他一直不理睬。于是，姜太公就下令杀掉他。周公姬旦说：“华士这个人是齐国一位志行高洁的人，为什么要杀他呢？”姜太公回答道：“这种不服天子，不与诸侯交往的人还指望他能和我友好吗？这种人我一定要抛弃掉。召他三次他不来，是一个叛逆者，如果树立这样的人为榜样，让人民去效仿他，我还能和谁来一起拥戴天子呢？”

这就是齐国之所以无懒惰的人，以及最终没有沦为弱国的原因。韩非子在《五蠹》里的言论就是以此为根据的。

孔子得理诛少正

少正卯与孔子同时。孔子之门人三盈三虚。孔子为大司寇，戮之于两观之下。子贡进曰：“夫少正卯，鲁之闻人。夫子诛之，得无失

乎？”孔子曰：“人有恶者五，而盗窃不与焉：一曰心达而险，二曰行僻而坚，三曰言伪而辩，四曰记丑而博，五曰顺非而泽。此五者，有一于此，则不免于君子之诛，而少正卯兼之。此小人之桀雄也，不可以不诛也。”

小人无过人之才，则不足以乱国。然使小人有才而肯受君子之驾驭，则又未尝无济于国，而君子亦必不概摈之矣。少正卯能煽惑孔门之弟子，直欲掩孔子而上之，可与同朝共事乎？孔子狠下手，不但为一时辩言乱政故，盖为后世以学术杀人者立防。○华士虚名而无用，少正卯似有大用而实不可用。壬人金士，凡明主能诛之；闻人高士，非大圣人不知其当诛也。唐萧瑤好奉佛，太宗令出家。玄宗开元六年，河南参军郑銛阳、丞郭仙舟投匦献诗。敕曰：“观其文理，乃崇道教，于时用不切事情，宜各从所好。”罢官度为道士。此等作用，亦与圣人暗合。如使佞佛者尽令出家，谄道者即为道士，则士大夫攻乎异端者息矣。

【译文】少正卯与孔子同时讲学，孔夫子的门徒多次满堂，但又多次被少正卯的讲学吸引走。孔子在鲁国做司法和治安的大司寇时，把他杀死在朝廷宫门前的两座台观之下。孔门弟子子贡进见说：“少正卯乃鲁国的名人。您把他杀掉，岂不是一种损失吗？”孔子说：“人有五种大恶，而盗窃并不在内：第一种是内心通变而阴险，第二种是行为怪僻，又冥顽不化；第三种是说话伪诈不实，又巧言善辩；第四种是记写许多别人的隐私并四处宣扬；第五种是顺适逆流并冠冕堂皇。这五者中只要有一条，就难以逃脱君子的诛杀，而少正卯却兼而有之。这是小人之中的枭雄，不可以不杀。”



小人没有过人的才能，就没有能力可以扰乱国家。但是小人有才能，而肯受君子的驾驭，则又未尝不对国家有好处，那么君子也不会一股脑儿将他丢弃在一旁。少正卯自有煽动迷惑孔子的弟子的能力，甚至企图超过孔子在其之上，难道能与这样的人共事吗？孔子下狠手，不仅仅是为了少正卯能一时巧言乱政的缘故，乃是为了给后世立一防备小人以学术杀人的提防。

华士徒有虚名而没有实际能力，少正卯好像有能力而实不可用。邪佞之人，一般的君主都能杀他；名人或品质高尚的隐士，只有大圣人才知道他该不该杀。唐代的萧瑤喜欢奉佛，太宗就让他

【 智囊 智囊补 】

出家当和尚。玄宗开元六年，河南参军郑铣、阳县丞郭仙舟向朝廷献诗，皇帝敕命说：“观看诗的理趣，乃是崇尚道教，不符合现实社会的要求，当依其个人的喜好，免去官职做道士。”这种做法和圣人不谋而合。假使嗜好佛、道的人都命令他们出家或做道士，那么士大夫研读散布异端玄学的风气就可以消除了。

诸葛亮不赦罪人

有言诸葛丞相惜赦者，亮答曰：“治世以大德，不以小惠，故匡衡、吴汉不愿为赦。先帝亦言：‘吾周旋陈元方、郑康成间，每见启告，治乱之道悉矣，曾不及赦也。若刘景升父子岁岁赦宥，何益于治乎？’”及费祎为政，始事姑息，蜀遂以削。

子产谓子太叔曰：“唯有德者，能以宽服民；其次莫如猛。夫火烈，民望而畏之，故鲜死焉。水懦弱，民狎而玩之，则多死焉。故宽难。”太叔为政，不忍猛而宽。于是郑国多盗，太叔悔之。仲尼曰：“政宽则民慢，慢则纠之以猛；猛则民残，残则施之以宽。宽以济猛，猛以济宽，政是以和。”商君刑及弃灰，过于猛者也。梁武见死刑辄涕泣而纵之，过于宽者也。《论语》赦小过，《春秋》讥肆大眚，合之，得政之和矣。

【译文】 有人批评西蜀丞相诸葛亮不喜欢赦免罪人，诸葛亮回答说：“治理国家应该用大德，不应施小恶，所以元帝丞相匡衡、光武帝大司马吴汉都不愿使用赦免的办法。刘备也说：‘我与陈元方、郑康成交游，常见彼此问答，治理国家的道理都谈遍了，也不曾提到赦免的问题。像刘表、刘琮父子，年年对罪人实行宽赦，又给治理带来什么好处呢？’等到费祎继任诸葛亮执掌蜀汉大政以后，开始施行宽赦姑息的国策，结果蜀汉的国力越来越衰弱了。

春秋时，郑国的子产对太叔说：“惟有大德大恩的执政者，才能够以宽容的方法来治理人民，次一等的治理方法是严厉和猛烈。火，猛烈，人们见了就害怕，因此很少有人被烧死。水，看似平静而又柔弱，所以说用宽容的办法治理百姓是很难的。”太叔后来执政时，不忍采用严厉猛烈的手法，而采用宽容的方法治国，于是郑国盗贼蜂起，遗害无穷。太叔很是后悔当初没有听从子产的

意见。孔子说：“政令过于宽松，民众则怠慢，纠正怠慢的措施是严厉；政令过于严厉，民众则易受到伤害，纠正伤民的措施是宽松。用宽松的措施来补救严厉，用严厉的措施来匡正宽松，这才是政治的平衡术。”商鞅用刑竟连尸骨也不放过，这是属于为政过于严厉的典型；梁武帝看见死囚，往往忍不住抽泣而放纵他，这是属于为政过于宽松的典型。《论语》主张赦免罪犯的小过，《春秋》讥讽对大错放任自流。合而用之，就会得到行政的要领了。

孔子使马夫讨马

孔子行游，马逸食稼。野人怒，絷其马。子贡往说之，卑词而不得，孔子曰：“夫以人之所不能听说人，譬以太牢享野兽，以《九韶》乐飞鸟也。”乃使马圉往，谓野人曰：“子不耕于东海，予不游西海也，吾马安得不犯子之稼？”野人大喜，解马而予之。

人各以类相通，述《诗》《书》于野人之前，此腐儒之所以误国也。马圉之说诚善，假使出子贡之口，野人仍不从。何则？文质貌殊，其神固已离矣。然则孔子曷不即遣马圉，而听子贡之往耶？先遣马圉，则子贡之心不服；既屈子贡，而马圉之神始至。圣人达人之情，故能尽人之用。后世以文法束人，以资格限人，又以兼长望人，天下事岂有济乎！

【译文】孔夫子周游列国时，马跑掉吃了庄稼。庄稼人很生气，把马拴住。孔门弟子子贡能说会道，自愿前往说情；话都说尽了，马也没被放回来。孔子说：“拿人家听不懂的道理去说服人家，好像用牛、羊、猪去祭祀野兽，让飞鸟去享受最美妙的音乐一样，行不通啊！”于是，便派马夫前往，马夫见到农民，便笑着说：“您老哥的马不是在东海边种地，我不在西海里旅行，我的马哪能一点不碰到您的庄稼？”庄稼人听了后很高兴，立即把马解开还给他了。

人各自以类相通，在庄稼人面前讲述《诗》、《书》的道理，这是腐儒之辈所以误国的重要原因。马夫的话是中肯的，但若出自子贡的口，农夫则不会接受。为什么呢？因为子贡和农夫在学识、修养方面相差太远，他们彼此已心存距离。然而孔子为啥不先命令马夫前去，而派子贡前去要马呢？因为先派马夫，子贡心里肯



【 智囊 智囊补 】

定不服。等到子贡受挫，才能显出马夫的神通。圣人通晓人情，所以能够人尽其用。后世用教条束缚人，用资格限制人，又以求全责备去衡量人，天下事怎么会有成功的呢？

韩滉善用友之子 钱镠巧使聪明人

韩滉节制三吴，所辟宾佐，随其才器，用之悉当。有故人子投之，更无他长。尝召之与宴，毕席端坐，不与比坐交言。公署以随军，令监库门。此人每早入帷，端坐至夕。吏卒无敢滥出入者。

吴越王常游府园，见园卒陆仁章树艺有智而志之。边批：有心人。及淮南围苏州，使仁章通信入城，果得报而还。镠以诸孙畜之。

用人如韩滉、钱镠，天下无弃才、无废事矣。

按史：淮南兵围苏州，推洞屋攻城。守将孙琰置轮于竿首，垂组投椎以揭之，攻者尽露；炮至，则张网以拒之。淮南人不能克。吴越遣兵来救，苏州有水通城中，淮南张网缀铃悬水中，鱼鳌过皆知之。都虞侯司马福欲潜行入城，故以竿触网，敌闻铃声，举网，福因得过。凡居水中三日，乃得入城。由是城中号令与援兵相应，敌以为神。疑即一事，姓名必有一误。

【译文】 韩滉在任三吴地区的统制官时，对他招募的宾客幕僚都根据他们的才能，使用得当。有一位朋友的儿子前来投谒，但却毫无特长。一次韩滉令他在宴会上陪客人饮酒，此人自始至终，端坐席间，和邻座的客人连一句话都没有交谈。韩滉又令他入军，守卫武库之门。此人每天早上进入帷帐，正襟危坐，直到傍晚，使卒们都不敢任意出入。

宋末，吴越王钱镠经常在府邸花园中散步，看见园丁陆仁章种植很有巧计，遂默记在心。后来淮军反叛，围困了苏州，钱镠派仁章进城传递消息，果然完成任务平安归来。镠把仁章当作自己的孙子对待。

用人如果能像韩滉和钱镠，那么天下就没有被弃置的人才，没有被弃置不办的事。

按史：淮南王派兵围攻苏州城时，以攻城器械洞屋进攻。守将孙琰将滑轮拴在木竿的顶端，固定在城墙 上，再用绳索垂以铁椎，沿滑轮向城下凿击攻城之敌的洞屋。使攻城敌兵全部暴露在